

# Pfizers internationale forretningsprincipper for forebyggelse af bestikkelse og korrupsion

Pfizer har længe haft en politik, der forbyder bestikkelse og korrupsion i driften af vores virksomhed i USA og udlandet. Pfizer arbejder intenst på at drive virksomhed med integritet og handle etisk korrekt og lovligt i overensstemmelse med alle gældende love og bestemmelser. Vi forventer samme engagement fra konsulenter, agenter, repræsentanter eller andre virksomheder og enkeltpersoner, som handler på vores vegne ("forretnings- og samarbejdspartnere"), foruden dem der handler på vegne af vores forretnings- og samarbejdspartnere (f.eks. underleverandører) i forbindelse med arbejde for Pfizer.

## ***Bestikkelse af offentlige embedsmænd***

De fleste lande har love, der forbyder at foretage, tilbyde eller love nogen form for betaling eller andet af værdi (direkte eller indirekte) til en offentlig embedsmand, når betalingen har til formål at påvirke en officiel lov eller beslutning for at fremme eller bibeholde forretningsaftaler.

"Offentlig embedsmand" skal fortolkes bredt og betyder:

- (i) enhver valgt eller udpeget offentlig embedsmand (f.eks. en lovgiver eller et medlem af et ministerium);
- (ii) enhver medarbejder eller person, der handler på vegne af en offentlig embedsmand, et statsligt organ eller en virksomhed, der varetager en offentlig funktion, eller ejes eller styres af en stat (f.eks. en sundhedsprofessionel, som er ansat på et offentligt hospital, eller en forsker, som er ansat på et offentligt ejet universitet);
- (iii) enhver funktionæransat hos et politisk parti, en kandidat til et offentligt embede eller en medarbejder eller person, der handler for eller på vegne af et politisk parti eller en kandidat til et offentligt embede;
- (iv) enhver medarbejder eller person, der handler for eller på vegne af en offentlig, international organisation;
- (v) ethvert medlem af en kongelig familie eller militæret; og
- (vi) enhver enkeltperson, der på anden vis er kategoriseret som offentlig embedsmand under loven.

"Staten" henviser til alle niveauer og underafdelinger af stater (f.eks. lokale, regionale eller nationale og administrative, lovgivende eller udøvende).

Eftersom definitionen af "offentlig embedsmand" er så bred, er det sandsynligt, at forretningspartnere vil interagere med en offentlig embedsmand i forbindelse med den almindelige drift af deres virksomhed på vegne af Pfizer. Læger, der f.eks. er ansat på offentligt ejede hospitaler, betragtes som "offentlige embedsmænd".

Den amerikanske Foreign Corrupt Practices Act (“FCPA”) forbyder at foretage, love eller godkende en betaling eller at give andet af værdi til en ikke-amerikansk offentlig embedsmand for på uretmæssig eller korrupt vis at påvirke denne offentlige embedsmand til at udforme en lov eller træffe en beslutning, der hjælper en virksomhed til at opnå eller bevare forretningsaktiviteter eller på anden vis opnå uretmæssige fordele. FCPA forbyder også en virksomhed eller person at benytte en anden virksomhed eller person til at tage del i sådanne aktiviteter. Som amerikansk virksomhed skal Pfizer overholde FCPA og kan som følge af love, der er gældende overalt i verden, holdes ansvarlig af en forretningspartner.

### **Principper for forebyggelse af bestikkelse og korrupktion, som dækker interaktioner med stater og offentlige embedsmænd**

Forretningspartnere skal formidle og overholde følgende principper med hensyn til deres interaktioner med stater og offentlige embedsmænd:

- Forretnings- og samarbejdspartnere og dem, der handler på deres vegne i forbindelse med opgaver for Pfizer, må hverken direkte eller indirekte foretage, love eller godkende foretagelse af en korrupt betaling eller give noget af værdi til en offentlig embedsmand for at påvirke den pågældende embedsmand til at udforme love eller træffe beslutninger, som hjælper Pfizer til at opnå eller bevare forretningsaktiviteter. Forretnings- og samarbejdspartnere og dem, der handler på deres vegne i forbindelse med opgaver for Pfizer, må aldrig foretage en betaling eller tilbyde nogen genstand eller fordel til en offentlig embedsmand, desuagtet værdien heraf, som en uredelig opmuntring af en sådan embedsmand til at godkende, godtgøre, ordinere eller købe et Pfizer-produkt, påvirke resultatet af et klinisk forsøg eller på anden vis etablere en uretmæssig fordel for Pfizers forretningsaktiviteter.
- I udførelsen af deres Pfizer-relaterede aktiviteter skal forretnings- og samarbejdspartnere og dem, der handler på deres vegne i forbindelse med opgaver for Pfizer, forstå og overholde alle lokale love, bestemmelser eller driftsprocedurer (herunder krav fra statsenheder som f.eks. offentligt ejede hospitaler eller forskningsinstitutioner), som pålægger grænser for, begrænsninger af eller krav om offentliggørelse af kompensation, økonomisk støtte, donationer eller gaver, der måtte være givet til offentlige embedsmænd. Hvis en forretnings- eller samarbejdspartner er usikker på betydningen af eller gyldigheden af identificerede grænser, begrænsninger eller krav om offentliggørelse med hensyn til interaktioner med offentlige embedsmænd, skal den pågældende forretnings- eller samarbejdspartner rådføre sig med sin primære Pfizer-kontaktperson, før denne deltager i sådanne interaktioner.
- Forretnings- og samarbejdspartnere og dem, der handler på deres vegne i forbindelse med opgaver for Pfizer, har ikke ret til at tilbyde faciliteringsbetalinger. En “faciliteringsbetaling” er en nominel betaling til en offentlig embedsmand med henblik på at sikre eller fremme udførelsen af en rutinemæssig, allerede fastlagt offentlig handling. Eksempler på faciliteringsbetalinger omfatter betalinger for at fremme behandlingen af licenser, tilladelser eller visa, hvor alle papirer er i orden. Hvis en forretnings- eller samarbejdspartner eller nogen, der handler på dennes vegne i forbindelse med opgaver for Pfizer, modtager eller bliver opmærksom på en anmodning

eller et krav om en faciliteringsbetaling eller bestikkelse i forbindelse med arbejde for Pfizer, skal forretnings- eller samarbejdspartneren straks rapportere en sådan anmodning eller et sådant krav til sin primære kontaktperson hos Pfizer, før der foretages yderligere.

### ***Kommerciel bestikkelse***

Bestikkelse og korrupsion kan også forekomme i ikke-offentlige relationer mellem to virksomheder. De fleste lande har love, der forbyder at tilbyde, love, give, anmode om, modtage, acceptere eller indvillige i at modtage penge eller andet af værdi til gengæld for en uretmæssig forretningsmæssig fordel. Eksempler på forbudt adfærd kan omfatte, men er ikke begrænset til at give dyre gaver, overdreven gæstfrihed, kommission eller investeringsmuligheder med henblik på uretmæssigt at fremme købet af varer eller tjenesteydelser. Pfizer-kollegaer har ikke ret til at tilbyde, give, anmode om eller acceptere bestikkelse, og vi forventer af vores forretnings- og samarbejdspartnere og dem, der handler på deres vegne i forbindelse med opgaver for Pfizer, at de overholder de samme principper.

### **Principper for forebyggelse af bestikkelse og korrupsion, som dækker interaktioner med private parter og Pfizer-kollegaer**

Forretnings- og samarbejdspartnere skal formidle og overholde følgende principper med hensyn til deres interaktioner med private parter og Pfizer-kollegaer:

- Forretnings- og samarbejdspartnere og dem, der handler på deres vegne i forbindelse med opgaver for Pfizer, må hverken direkte eller indirekte foretage, love eller godkende en korrupt betaling eller levere noget af værdi til en person for at påvirke den pågældende person til at give uretmæssige forretningsmæssige fordele til Pfizer.
- Forretnings- og samarbejdspartnere og dem, der handler på deres vegne i forbindelse med opgaver for Pfizer, må hverken direkte eller indirekte anmode om, indvillige i at acceptere eller modtage en betaling eller noget af værdi som en uretmæssig opmuntring i forbindelse med de forretningsaktiviteter, de udfører for Pfizer.
- Pfizer-kollegaer må ikke modtage gaver, tjenesteydelser, frynsegoder, underholdning eller andre genstande af mere end symbolsk eller nominel monetær værdi fra forretnings- og samarbejdspartnere og dem, der handler på deres vegne i forbindelse med opgaver for Pfizer. Desuden er gaver af nominel værdi kun tilladt, hvis de modtages ved sjældne lejligheder, og kun ved passende anledninger for gavegivning.

### ***Rapportering af mistænkte eller faktiske overtrædelser***

Forretnings- og samarbejdspartnere og dem, der handler på deres vegne i forbindelse med opgaver for Pfizer, forventes at gøre opmærksom på bekymringer i relation til potentielle brud på disse internationale principper for forebyggelse af bestikkelse og korrupsion eller lovgivningen. Sådanne indrapporteringer kan foretages til en forretnings- eller

samarbejdspartners primære kontaktperson hos Pfizer, eller hvis en forretningspartner foretrækker det, til Pfizers Compliance-afdeling pr. e-mail til [corporate.compliance@pfizer.com](mailto:corporate.compliance@pfizer.com) eller pr. telefon til 1-212-733-3026.